



## Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Kód objednávky: 1-794004335004  
Kód účastníka: 1017131600  
Kód adresáta: 1017131603  
Kód tlačiva: 841

uzavretá v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách a príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok“, „Dodatok k Zmluve o balíku“ alebo „Dohoda“) medzi:

### PODNIK

|                      |                                                                                                                                                                                      |                  |  |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--|
| Slovak Telekom, a.s. | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893 |                  |  |
| Kód predajcu:        | Telesales VSE Rep 5651441                                                                                                                                                            | Kód tlačiva: 841 |  |
| Zastúpený:           | Silvia Haburaj                                                                                                                                                                       |                  |  |

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

|                                     |                                    |                   |            |
|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------|------------|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania:   | Obec Palín, Palín 129, 07213 Palín |                   |            |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: |                                    |                   |            |
| Kontaktný e-mail:                   | info@obecpalin.eu                  | Kontaktné tel.č.: | 0907921914 |
| IČO:                                | 00325571                           | IČ pre DPH:       |            |

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

|                        |              |                          |  |
|------------------------|--------------|--------------------------|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Tibor Tomko  |                          |  |
| Ulica:                 |              | Súpisné číslo:           |  |
| Obec:                  |              | Orientačné číslo:        |  |
| Telefón:               | 0907921914   | PSC:                     |  |
|                        | Č.OP / Pasu: | Identity Card - HK741209 |  |

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

|                        |                                                                                                          |  |  |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Obec Palín                                                                                               |  |  |
| Adresa zasielania:     | Palín 129, 07213 Palín                                                                                   |  |  |
| Spôsob fakturácie:     | Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku a Odpis EF PDF |  |  |
| Zúčtovacie obdobie:    | Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci                                                   |  |  |

### TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

|                                                                |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BALÍK 2P - AKCIA: INT + TP DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov</b> |                                                                                              |
| Číslo zmluvy: 9922418837                                       | Kontaktná osoba: Tibor Tomko Telefón: 0907921914<br>Adresa doručenia: Palín 129, 07213 Palín |
| <b>Názov služby: Verejná telefónna služba</b>                  |                                                                                              |
| Číslo zmluvy: 9922418839                                       | Adresa umiestnenia: Palín 129, 07213 Palín                                                   |
| Telefónne číslo: 0566497203                                    |                                                                                              |
| Program služby: Biznis linka XL                                |                                                                                              |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o nezverejnenie           |                                                                                              |
| <b>Názov služby: Magio Internet</b>                            |                                                                                              |
| Číslo zmluvy: 9922418838                                       | Adresa umiestnenia: Palín 129, 07213 Palín                                                   |
| Identifikácia prístupu: 0018236069                             |                                                                                              |
| Typ pripojenia: Optická technológia - GPON                     |                                                                                              |
| Program služby: Magio Internet XL - Optik GPON                 |                                                                                              |
| HAG/ONT WIFI                                                   |                                                                                              |
| Verejná statická IPv4 adresa 1                                 | Aktivácia                                                                                    |
| KZ - ONT                                                       |                                                                                              |

Kód objednávky: 1-794004335004  
v0.16.016-20210406-11:21:21

Strana: 1/2

Citlivé



CO\_1-A4RDOHWC\_1-A4RMM7JK

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

| Názov                                    | Platnosť ceny                                  | Cena s DPH  | Splatnosť      |
|------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------|----------------|
| Balík Magio Internet XL, Biznis linka XL | Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca     | 60,59 EUR   | mesačne/vopred |
| Balíčková zľava                          | Zľava platná počas 1. - 30. mesiaca            | -15,00 EUR  | mesačne/vopred |
| Základ pre výpočet ZP - Balík            | Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti | 240,00 EUR* | jednorazovo    |
| Základ pre výpočet ZP - Služba           | Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti | 120,00 EUR* | jednorazovo    |
| HAG/ONT WIFI                             |                                                | 0,49 EUR    | mesačne        |
| Verejná statická IPv4 adresa 1           |                                                | 3,94 EUR    | mesačne        |

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

#### PREDMET DODATKU

- 1) Ak je v Tabuľke č. 1 pre Službu k položke "Program služby" uvedená informácia "Aktivácia", dochádza na základe tohto Dodatku k zriadeniu danej Služby v dohodnutom programe a Účastníkovi je zvolený program Služby poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu v Zmluve o balíku už dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plyní naďalej bez zmeny a Podnik účtuje cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa Účastník nachádza.
- 2) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.

#### ZMENA SLUŽBY V BALÍKU

##### Služba Internet

- 1) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu identifikovanú v tabuľke č. 1 ako ako identifikácia prístupu (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú touto Zmluvou o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

##### Služba Telefonovanie

- Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 2) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú touto Zmluvou o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 3) Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. V prípade, že je Účastník povinný v zmysle § 5a ods. 7 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zverejniť Zmluvu, nadobúda táto Zmluva platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného potvrdenia o zverejnení tejto Zmluvy Účastníkom Podniku, ktorý týmto zároveň požaduje takéto písomné potvrdenie o zverejnení tejto Zmluvy.
- 4) Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Dodatku k Zmluve o balíku.

V Bratislave, dňa 23.04.2021

V.....  
dňa.....



Slovak Telekom a.s.  
Slovak Telekom a.s. v zastúpení  
Silvia Habura

120

TIBOR TITKO, STAROSTA OBCE

Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Palín